

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 10.968

Suscripción Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre..... 6'00  
Portugal..... 8'00  
República Argentina..... 40'00  
Para el extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindicán por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la pluma vence a la espada

Jueves 5 de Junio de 1930

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Precio Tercera 13 0'35  
de línea por Reclamos y Gacetas..... 0'50  
inserción Primera plana..... 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## EL DIA POLITICO

### REGIONALISMO ESPAÑOL

Pudieran calificarse estos días de días provisionales. La estancia de la Corte en Barcelona se acaba ya. Con la Corte regresará el general Berenguer, que el día 6 presidirá un Consejo de ministros. Entre tanto en Madrid no pasa nada y todo se supeedita a la reunión de los consejeros de la Corona, que, por haberse puesto en contacto con las realidades catalanas, tal vez traigan algo para su estudio y resolución.

El ministro de Trabajo, marqués de Guad-el-Jelú, que ayer regresó de Barcelona, ha hecho algunas declaraciones manifestando que hay sin duda, en Cataluña una gran masa regionalista que tiene hondamente arraigado ese sentimiento. Esas muchedumbres—añade—agradecen el respeto a sus tradiciones sentimentales.

Por ahí empieza la Patria—añadimos nosotros—por el amor a lo tradicional, a lo que constituye la fuente de nuestros afectos nativos. Si, como parece ser, se autoriza la exhibición de la bandera catalana, justo es que se alegren cuantos estiman como un símbolo la gloriosa historia de las barras aragonesas, que figuran por derecho propio en el escudo español.

No somos amigos de extremismos en lo que atañe al espíritu de un pueblo que históricamente anexionado o absorbido por el Aragón de Fernando V, forma parte integral de España. Mas esta condescendencia con un pueblo hermano, que tiene además su lenguaje diferenciado, no ha de ser parte a que este voto de favor no se lo concedamos a las demás regiones—antes gloriosos Estados—que forman el solar de la Patria. A lo menos, esto creemos dentro de la más estricta justicia distributiva.

Es decir, que el camino para la exhibición de las restantes banderas regionales está implícitamente

abierto. Lo que de ningún modo sería tolerable, es la diferencia de trato entre los organismos y entidades que concurren a la contribución del país. Un estado de privilegio sería lesivo y poco airoso hasta para los mismos privilegiados.

Hace unos días leímos en la Prensa una noticia que, aunque no sabemos haya vuelto a tener resonancia, queremos recogerla por la honda significación que tiene para una posible estructuración de la política regional del país.

Según esa noticia, existe el propósito de lanzar un manifiesto convocando a los alcaldes de todas las regiones de España (peninsular e insular), y posesiones españolas de África a una magna Asamblea en fecha próxima, en la que "serán sentados los jalones del regionalismo español."

Para redactar este manifiesto a todos los alcaldes de España se indica al ex presidente de Sala de la Audiencia de Oviedo, en excedencia forzosa por haber sido nombrado alcalde de la misma capital, don Víctor Cobián.

Acogemos la noticia con simpatía. La necesidad de los reactivos regionales es patente para el Estado español. Y una vez que, por ejemplo, se constituya en Castilla un poderoso regionalismo—que nadie podría tachar de sospechoso—, serviría incluso de barrera para esa otra manifestación extremista que suicidamente pretenden encender en su propia región algunos mal aconsejados.

Lo que sí deseáramos es que no sólo los Ayuntamientos, sino las Diputaciones principalmente—o como protectoras de intereses más amplios—sean las que tomen parte y dirijan este sano movimiento regionalista español.

Lope MATEO

Madrid, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

### DE PROVINCIAS EL TEMPORAL

Tarancón.—Una imponente tormenta de granizo ha descargado sobre este término municipal, ocasionando daños incalculables en las cosechas.

### HERIDO POR UNA CHISPA ELECTRICA

Segovia.—Cuando se hallaba arando con una pareja de bueyes el labrador Bienvenido Sevilla, una chispa eléctrica mató al ganado, hirienlo gravemente al campesino.

### UNA DETENCION

Jaén.—Cumpliendo órdenes de un juzgado de Barcelona, se ha detenido a un individuo acusado de robo de alhajas por valor de 20.000 pesetas, que no encontrándose en su poder ninguna y negando el delito que sea autor del hecho que se le imputa.

### FUERTE TEMPORAL EN EL MAR

Valencia.—Reina fuerte temporal en el mar.

El Golfo presenta imponente aspecto. Las embarcaciones se han visto obligadas a reforzar sus amarras y el cazatorpedero "Cadarsó" y el torpedero número 17, que se dirigían a Barcelona, han entrado de arribada forzosa.

Las olas, en la playa de Malvarrosa, llegan hasta las casas, inundando algunas.

Sánchez Ortiz

Sánchez Ortiz

## UNAMUNO, EN EL LAGO

En la tarde del sábado último, llegó a nuestra capital don Miguel, acompañado del doctor Cañizo. Se le unieron aquí el doctor González y el señor Requejo, saliendo inmediatamente hacia el lago de San Martín de Castañeda, lugar que don Miguel, gran conocedor de los bellos rincones de nuestra Patria, tenía deseos de admirar.

En Mombuey se detuvieron un momento los viajeros para contemplar la originalísima torre, que está amenazada de próxima ruina, sin que hasta la fecha se hayan hallado medios para evitarla. El alcalde, don Pedro Bobo, se acercó espontáneamente a saludar a don Miguel, presentándolo después a varios vecinos que salieron al ruido del auto, como uno de los hombres que más han honrado y honran a España. Todo sin la menor preparación, acompañando después a los viajeros en su visita a la torre, con visible complacencia y entusiasmo.

En la Puebla, cuando don Miguel contemplaba desde el barrio de San Francisco, al borde del Tera, el castillo de Men Rodríguez, fué saludado por el abogado don Jesús Bonyano.

Ya oscurecido, dieron vista al lago, que entre las sombras nocturnas filtraba el murmullo y el misterio de sus aguas...

Al día siguiente, don Miguel, gran madrugador, pudo ver cómo el sol lanzaba sus tiernos rayos, casi horizontales, sobre las aguas quietas del lago y sobre la agreste y ahora verde serranía que lo circunda.

Los ojos del poeta iban apriñando en su lento pasear todas estas bellezas, que a veces quedaban fijadas con una rápida y precisa nota en su libreta.

La visita a Ribadellago, siempre resulta pintoresca. Estaban recomponiendo el puente... A don Miguel no le impresionó demasiado el pueblo: ya conoce las Hurdes palmo o palmo. Pero todo, personas y animales, ofrecen un aspecto miserable. Y preguntan a los excursionistas, a los forasteros, que cuando le resuelven lo suyo (quieren decir lo de la propiedad del lago, lo de la libertad de pesca y navegación en el mismo, que sigue sin resolverse, a pesar de las promesas que los hombres del Poder les hicieron). Conversaron con el tío "Rulo" (ochenta y tantos años de calamidades, y de privaciones reflejadas en las arrugas del rostro), los acompañaron varios pescadores por el pueblo, les enseñaron las escuelas, bastante aceptables y construidas en rigor por los propios vecinos, con su aportación personal (acarreos, rentas de los pastos de la sierra y cinco duros cada uno), lo que no fué obstáculo para que en tiempos de la Dictadura se pidieran condecoraciones o premios para el alcalde.

## En la Academia de Jurisprudencia

Madrid.—Ha continuado en la Academia de Jurisprudencia la discusión de la memoria de don Vicente Roig, sobre "La Constitución que necesita España".

El presidente, señor Ossorio, advirtió que como eran muchos los oradores, procurasen concretar sus puntos de vista para no hacer demasiado larga la discusión.

El día 12 tendrá lugar la discusión que se viene celebrando con la intervención del autor de la memoria, señor Roig Ibáñez y la de la presidencia de la Academia.

El señor García Rodrigo dijo que la normalidad política del país se hallará en las Cortes constituyentes elegidas por un Gobierno provisional.

El señor Teixeira destacó el hecho de que los políticos en sus discursos recientes han defraudado a la opinión pública. No puede tole-

La vuelta al Balneario, la hicieron también a pie (don Miguel, gran andador), por entre la vegetación olorosa de la ladera serrana, sin atender las indicaciones que se le hicieron para que bajasen en la gasolinera del arrendatario del lago.

En la fonda del balneario descansaron y almorzaron los excursionistas, siendo tratados con la hospitalidad y atenciones que allí se guardan a los que visitan aquellos encantadores parajes.

Al emprender el regreso, ya en el auto, el Maestro dejó escrito en el cuaderno en que figuran las impresiones de otros ilustres viajeros, esta bellísima, honda e improvisada composición:

San Martín de Castañeda, espejo de soledades, el lago recuerda edades de antes del hombre y se queda soñando en la dulce calma del cielo de las alturas, donde se sume en honduras de olvidar ¡ay pobre! el alma.

Men Rodríguez, aguilucho de Sanabria, hoy ala rota, ya el cotar no alborota para cobrarse el conchudo.

La historia pasó; al sendero de San Bernardo la vida vuelve, y de todo se olvida lo que no ha sido primero.

En el lago de San Martín de Castañeda, de Sanabria, oyendo el rumor de Valverde de Lucerna, sumida bajo las aguas, el día 1.º-VII-930.

Este Valverde de Lucerna es la misma "Ciudad de los", la leyenda bretona de una villa tragada por el mar que transcribe Renán en sus "Recuerdos de infancia y juventud", es la voz del pasado remoto, creador de ensueños y el Maestro ha sentido ante ella fuertemente removidos sus sentimientos de eternidad y supervivencia, tan firmemente arraigados en sus entrañas.

En Mombuey, de regreso, fueron invitados los viajeros a refrescar en el casino. Les hablaban de la pasada Dictadura, entre lamentos e imprecaciones, sobre todo al recordar la plaga de los Delegados gubernativos, alguno de los cuales ha quedado bautizado por allí con el sobrenombre de "Jamonero". Contaron cosas tan pintorescas e irritantes, que la cara del Maestro reflejaba una mezcla indescifrable de regocijo y de tristeza...

Dejó este hombre, don Miguel, a todos los que lo vieron y hablaron con él, la impresión exacta de lo que es: una inteligencia poderosa y un gran patriota, sin ostentosas alharacas, con la sencillez y hombridad que le da su excelsa condición de sabio y de poeta. A ver si va desapareciendo así la leyenda estúpida que espíritus menguados u obtusos han querido arrojar sobre él.

J. G.

## CRONICA DE LONDRES SITUACION DELICADA

El Gabinete Mac Donald, cuenta en la actualidad con muy graves asuntos que resolver; gravedad que se acentúa, debido a que la opinión inglesa, está pendiente del proceder de su Gobierno, en los mismos.

Los periódicos informan ampliamente de los acontecimientos que se desarrollan en la India.

Al comenzar hace algunas semanas el movimiento nacionalista, los ingleses creían que el Gobierno estaba dispuesto a conceder el máximo de facilidades. Además, el ambiente era propicio; acababa de celebrarse la solemne apertura de la Conferencia Naval, bajo una espesa niebla, desde luego; pero esta niebla no parecía existir más que en la calle.

El tiempo, al avanzar, ha ido despejando todos los horizontes, no para dejarlos muy limpios, sino para la suficiente claridad, y ¡al fin! se ha visto. Esto ha hecho fruncir el ceño, más de lo corriente a las gentes. Todo ello, no deja de ser mal síntoma y puede ocasionar graves trastornos al Gobierno laborista.

Unido a esto, el ministro de minas ha presentado su dimisión, y a Mac Donald le será preciso una reforma en el Gabinete, lo que supone en estos momentos un trastorno más que unir a los graves trastornos con que cuenta.

Esto, en cuanto a los intereses particulares se refiere.

Los ingleses piensan, si las últimas graves noticias que de la India llegan, en extremo alarmantes,

harán que el Gobierno rectifique y cambie de táctica, concediendo la Libertad de Gandhi, y a sus sucesores, al mismo tiempo que reconoce la legitimidad de las aspiraciones nacionalistas y procura llegar a un acuerdo en este terreno.

Mac Donald, no debe olvidar nunca, que Inglaterra entera, representada por sus ciudadanos, desea que se llegue a este fin.

\*\*\*

El Comité de la Defensa Imperial se ha reunido para el examen del proyecto de túnel del Canal de la Mancha. La opinión más generalizada sobre este punto, es que Inglaterra, se opondrá seguramente a su Construcción. ¿Por qué? Esta pregunta, que todos se hacen, surgirá también en el momento oportuno, en el Parlamento, pues en él, se encuentran muchos partidarios del proyecto. No es aventurado asegurar, que se entablará con este motivo, si los rumores de llegar a una negativa, se confirman, un vivo debate, cuyos resultados no pueden afirmarse cuáles han de ser; pero desde luego, nada satisfactorios, para el Gobierno.

La opinión general, es la de que los actuales momentos, son los más difíciles que ha sufrido el Gobierno Laborista, y que Mac Donald, tiene que realizar grandes esfuerzos, para conseguir salir airoso y sin grave quebranto.

F. G. Rodes

Londres, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

## DESDE SALAMANCA Suspenden a un estudiante y se suicida

### Los compañeros apedrean el domicilio de un catedrático.—Aplazamiento de exámenes

(De nuestro corresponsal)

### OTRAS NOTICIAS

Salamanca, 4 (11 noche)  
Anoche recibimos el siguiente ser vicio que expusimos en el Círculo de Zamora:

A consecuencia de haber sido suspendido en la asignatura de Quirúrgica, el estudiante de último año José Carrasco Pinedo, natural de Zalamea de la Serena, casado en Malpartida de la Sierra, con doña María Reboyo, de cuyo matrimonio queda una hija, esta tarde ha puesto fin a sus días, disparándose un tiro en la sien, en la casa de huéspedes que habita, establecida en la calle de Varillas, número 18 de esta capital.

José Carrasco se había examinado de Quirúrgica el martes y el catedrático don Francisco Díez, le suspendió, lo que debió de producir gran decaimiento de ánimo en el pundonoroso estudiante que había hecho cuestión de honor terminar la carrera en la convocatoria de junio.

Referido alumno se trasladó a la casa en que se hospedaba y durante todo el día de hoy (ayer, miércoles), apenas se comunicó con sus compañeros de hospedaje y de carrera.

Por la tarde encerróse en su habitación y llevó a cabo su fatal resolución, disparándose un tiro en la sien derecha, que le ocasionó la muerte instantánea.

Al divulgarse el suicidio, los es-

tudiantes promovieron alborotos, apedreando la fachada del domicilio del catedrático don Francisco Díez, rompiendo los cristales del edificio.

Después se trasladaron a la Universidad en actitud poco tranquilizadora, suspendiéndose los exámenes, que se celebraban a las ocho de la noche.

Mañana (hoy), reunirse los estudiantes para tratar acerca del entierro de su compañero.

Los profesores han acordado suspender los exámenes que se realizaban hasta que los decanos resuelvan lo que proceda, para lo cual el Rector los ha convocado para las doce de la noche.

Ahora reina tranquilidad. Los estudiantes velan el cadáver de su malogrado compañero, que por orden judicial está depositado en el anfiteatro de la Facultad de Medicina, donde mañana (hoy), le será practicada la diligencia de autopsia.

El Corresponsal

Para preservar los vestidos de lana, pieles, etc., contra la polilla, emplee usted los sacos guardarropa de papel impregnado, a pesetas 1,50. Véase anuncio, con ilustración del saco, Página 5.ª

En todos los cafés, bares, cervecerías y establecimientos de bebidas, pida cerveza

MAHOU

## DEL EXTRANJERO EL MINISTRO DE ECONOMIA, A LIEJA

Paris.—Antes de marchar a Lieja, el ministro de Economía de España, señor Wais, ha firmado con los representantes de la Asociación de productores de salitre de Chile y del Banco Exterior de Comercio, un convenio para el suministro de salitre a España.

### OCHO MUERTOS

Nueva York.—Se ha entablado una lucha con un grupo de mineros y empleados de una mina, resultando ocho muertos y bastante número de heridos.

Sánchez Ortiz



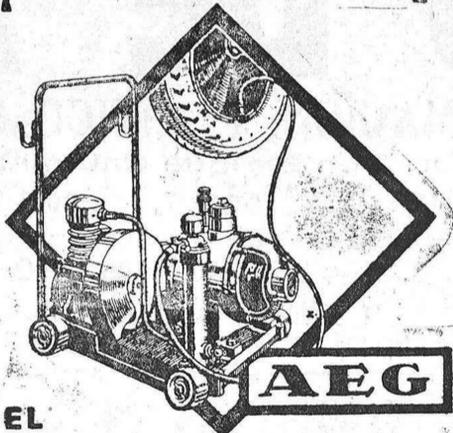
## DE AFRICA EL GOBERNADOR MILITAR DE MADRID, A LA PENINSULA

Ceuta.—Con motivo de marchar a la península el segundo jefe de la zona, general García Benítez, que ha sido nombrado Gobernador militar de Madrid, se ha despedido de las autoridades.

Por la tarde embarcó en el crucero "Extremadura", con dirección a Algeciras.

Sánchez Ortiz

TIEMPO ES ORO!



EL COMPRESOR "BA 2" SIGNIFICA SERVICIO RAPIDO. AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

La maquinaria agrícola

Se puede decir que el motocultivo es un arte, inanimado puesto al servicio del agricultor, para que este se sirva ampliamente de él. Su uso, le trae, disminución de los gastos en la mano de obra y de ganado motor, todo ello acompañado de un aumento de producción.

Esta potencia mecánica, varía siempre entre amplios límites según los terrenos, los cultivos y la época del año, pues hay que tener en cuenta que por bien organizado que esté un agricultor, le faltan siempre yuntas durante ciertos meses, cuando por el contrario le sobran los animales de trabajo en otros momentos. El cultivo mecánico constituye, en estas circunstancias una poderosa ayuda.

Suelen ser los tractores, el tipo de aparatos más utilizado, el cual tiene matrices, provistas de grapas, para aumentar la fuerza con el fin de poner remedio a ciertos inconvenientes. Muchos constructores, tienden a aumentar la superficie del apoyo. Aunque esto así ocurra, estas máquinas producen el efecto de un compresor antes de trabajar el terreno, y ello causa, muy a menudo en la vegetación, grandes perjuicios. Un medio para conseguir evitar esta presión, ha sido la creación del llamado "uruge" pero si estos dan buenos resultados para las labores, en determinadas condiciones presentan en cambio múltiples inconvenientes para los demás trabajos.

Es preciso por consiguiente, reunir un tipo de tractor, cuyo peso no pueda ser una causa de poco rendimiento. Los jurados de los concursos oficiales los constructores y los técnicos entienden por rendimiento mecánico de un tractor agrícola la relación que existe entre la potencia a la barra (o

sea aprovechada por arado) y la del motor. Por consecuencia, un tractor de 20 c. v. que transmite solo diez al arado tiene un rendimiento de un 50 por 100. Este rendimiento, tan fácil de estudiar, es muy útil en lo que se refiere al tractor por carretera. Bajo el punto de vista agrícola, la determinación de este rendimiento, ha conducido a la confusión que actualmente existe, por no tener en cuenta del factor terreno.

Si se consideran los esfuerzos de tracción, desarrollados por cuatro tractores de diferente peso, moviendo un arado a 22 centímetros de profundidad y 31 centímetro de anchura, resulta:

- A) Yunta de caballos, 50 kilogramos 5 m2 o sean 457.
- B) Tractor que pesa 1.350 kilogramos, 67 kilogramos 5 m2 o sean 579.
- D) Tractor que pesa 2.250 100 kilogramos 5 m2, o sean 682 kilogramos.

Como puede apreciarse claramente, el esfuerzo del arado ha sido muchísimo mayor, cuanto más comprimido ha sido el terreno por el tractor.

La adherencia, de un tractor al terreno, depende de la forma de ruedas y de las grapas. El terreno, ha sido, muy a menudo clasificado, según la resistencia que pone al arado.

Treinta y cinco y cuarenta kilogramos en 2, por un terreno llamado ligero.

Cuarenta y cinco o sesenta, en 2, por un llamado fuerte.

Sesenta o noventa kilogramos en 2, por un terreno llamado muy fuerte. Este esfuerzo, desde luego, varía según al aproximamiento probable del tractor.

NUEVO TEATRO

Empresa Sage. Teléfono, 230. La tan acreditada marca Selecciones Capitolio presenta hoy un estreno realmen te extraordinario La Venus Suprema Magnífica película de selección to asunto 1930

Mañana Viernes Popular Otro estreno Gaumont 1930 Sublime Sacrificio Pastuosa presentación y magistrales interpretaciones de los renombrados artistas Rachel Devérys y Chakatouny Butacas 0 40 No olvide que EL BARRIO LATINO es una película clasificada entre las obras maestras de la pantalla Protagonistas: Carmen Boni e Ivan Petrovitch Todo el mes de Junio, estrenos 1930.

Para vestidos y abrigos de verano  
Crespones, Moares, Crep Georgette, Crep Satén y variedad de géneros de la temporada.  
**Almacenes Diez**  
PRIMERA CASA EN MEDIAS Y CALZETINES  
VENTAS POR MAYOR Y DETALL  
Plaza de Sagasta, 31 y 33, Zamora

Informaciones taurinas Nuevo Teatro

SATURIO TORON  
Saturio Torón se ha dirigido al alcalde de Córdoba ofreciéndose a matar seis toros en una corrida que se organice para engrosar la suscripción abierta en aquella capital con el objeto de recaudar los fondos necesarios para erigir un monumento al gran pintor Romero de Torres, fallecido recientemente. El rasgo del valiente torero ha merecido la más simpática acogida. Este valiente diestro tomará la alternativa de matador de toros en las próximas fiestas de San Fermín, en Pamplona. LA CORRIDA DEL MONTEPIO DE TOREROS :-:

Esta corrida ha quedado definitivamente fijada para celebrarse el próximo día 12. El cartel lo compondrán ocho toros de Coquilla para los diestros Marcial Lalanda, Nicanor Villalta, Gitanillo de Triana y Cagancho o Barrera. LOS CONTRATOS DE PEPITO FERNANDEZ

Este valiente novillero tiene contratadas las fechas del 29 del presente en Valencia de Alcántara; el día del Corpus en Albacete y dos corridas en la Coruña y otras dos en Tetuán.

En Loja se celebrarán dos novilladas los días 5 de junio y 25 de agosto, en la primera se correrán novillos de Moreno y Perete y en la otra ganado del marqués de Villamarta para Atarfeño, Bienvenida y Antónito Paros.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA (Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca) ESPECIALISTA en GARGANTA-NARIZ Y OIDOS Consulta de once a una y de cinco a siete (Encima del Café París) VIRIATO, 3, ZAMORA

Mercados provinciales Morales del Vino. Los sembrados han perdido mucho por causa de la falta de humedad, ahora ha llovido algo y las legumbres sobre todo, mejoran mucho. En el mercado de trigo, se nota mucho retraimiento por parte de los compradores, y si se vende algo es al precio de 72 reales fanega. Vale el centeno a 50 reales la fanega; cebada a 40; algarrobas a 70. Vinos tintos a 4 pesetas los 16 litros. Operaciones nulas.

Jabón ZOTAL Para bañar a los niños.

Sombreros de PAJA y FIELTRO EL MAYOR SURTIDO Camisas y Corbatas LAS DE GUSTO MAS SELECTOS B. AMIGO Malcocinado, núm. 4, Zamora

Balnearios de CALDAS de BESAYA SANTANDER REUMATISMO, ARTRITISMO, CIATICA, CATARROS Y CARDIOPATIAS Gran Hotel reformado recientemente.—Todo confort. A 70 mtrs. del f c del Norte.

- ESTAMPADOS DE MODA -  
SEDAS, VUELAS, CRETONAS, BATISTAS, PERCALES  
-: FORMIDABLES COLECCIONES :-  
Propaganda Médica de Seda artificial, maila finísima y espiguilla a... 3'50 Ptas.  
Casa REDONDO

MAQUINAS SINGER PARA COSER  
PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.  
PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.  
ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.  
FRUNCIÓDOR, TRENZADORA, DOBLADORA, RIBETADOR, ACOLCHADOR

Las delegaciones regionales del trabajo

Madrid.—La "Gaceta" publica hoy una disposición del Ministerio del Trabajo, dictando nuevas normas para el funcionamiento de las Delegaciones Regionales del Trabajo. Como es sabido, la séptima Delegación comprende las provincias de Avila, Cáceres, Salamanca y Zamora, y su capitalidad residirá en Salamanca.

CLINICA MEDICA Enfermedades del aparato digestivo FRANCISCO PASCUAL TASCÓN Carniceros, 1, (Paseo de San Martín) Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA BIATERMIA. - LABORATORIO Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

Teatro Principal Estreno de "¿Qué da usted por el conde?" Tenemos por descontado que los señores Paso y Saez al componer esta obra, que ellos titulan de enredo escénico, no pusieron otro empeño que hacer reír al auditorio sirviéndole una serie interminable de chistes de todos los calibres y de todas las marcas. En esta disposición, la gran concurrencia de público que ayer asistió al estreno de "¿Qué da usted por el conde?", pasó una velada excelente, máxime que la obra salió muy bien realizada de las huestes artísticas de la bellísima Luisita Rodríguez.

Se suceden en esta obra las situaciones cómicas tan abundantemente absurdas que el público no cesa de reír y aplaudir con calor al final de todos los actos. Fueron estos aplausos principalmente para las señoras y señoritas Almiñana, Fuentes, Luisa y Elisa Cano y Rosa Luisa Goróstegui, que en unión del simpático López Lagar hicieron una labor cómica excelente. Gómez Castillo, Soriano, Gómez Ruste, Moreno y Gallego completaban el reparto del enredo que tanto se rió y tan insistentemente se aplaudió anoche. Para hoy se nos anuncia el estreno de "La novia misteriosa", adaptación de una obra americana por la afamada escritora Pilar Millán Astray, que sirve de especial lucimiento para Luisita Rodríguez y que constituye un motivo de éxito para la compañía de su nombre. HACHE

Maderas, Cementos JOSE ANDREU Avenida de la Feria, 25 al 31 ZAMORA

Su SOMBRILLA EN LA IDEAL POR 4<sup>90</sup> y 5<sup>50</sup> T. GONZALEZ MARIN Ex-Ayudante del Doctor Población Diplomado por la Maternidad de Madrid ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

Alejandro García. - Camisería Reina, 3. - Zamora

En todos los artículos grandes rebajas. CAMISERIA Reina, núm. 3

Balneario de ALCEDA-ONTANEDA De positivo resultado en la curación de las enfermedades de Piel, Vías respiratorias, Matriz y Artritis. Importantes reformas en ambos establecimientos. GRAN HOTEL DE ONTANEDA. — TODO CONFORT

En el Ateneo Científico-Literario

# LA "REAL CORAL ZAMORA", EN MADRID

## DISCURSO DE PRESENTACION

El viernes de la pasada semana, se presentó en el Ateneo de Madrid, nuestra magnífica masa Real Coral Zamora, después de haber obtenido éxitos bien destacados en los conciertos celebrados en la iglesia de San Francisco el Grande, en el domicilio social de los Luises del Paseo de Areneros y en el Teatro de la Zarzuela.

De presentar a las huéspedas del maestro Haedo se encargó el inteligente crítico de "La Voz", nuestro estimado amigo y compañero Juan José Mantecon "Juan del Brezo", que ha concedido a HERALDO DE ZAMORA el honor de la reproducción íntegra de su discurso, según versión taquigráfica revisada y corregida por el ilustre periodista.

El bellísimo discurso de "Juan del Brezo", es como sigue:

\*\*\*

Señoras y señores: Un azar quizá para ustedes nada propicio, me ha escogido a mí para presentarles la Coral Zamorana. Lo hago complacido y satisfecho, no solo porque en este caso es fácil elevar la voz para cantar méritos y virtudes, sino porque también es altamente halagüeño verter el más fervido entusiasmo por los pueblos que como Zamora saben con su calor y desinteresado esfuerzo crear instrumentos, vehículos del espíritu como la Coral Zamorana. Vehículos necesarios, ya no solo para que la continuidad artística pueda perennizarse en la historia, pero también para que el alma de nuestro pueblo, para que el temblor emocional de los hermanos del campo, llegue hasta la ciudad enferma de tantas lacerias y miserias, hasta la urbe preciada de sí misma, que

casi los ignora, y sepa, cómo en ellos, la emoción de vivir se hace música, deviene poesía, o mejor si queréis, sustancia poética, que como la gleba que levanta el arado, posee las virtudes, la geología de la tierra, con sus primarias sustancias nutritivas y las raicillas, el germen de las plantas que en la primavera han de ser hojas, flores y grano; y aun esencia sin química, de los campos; el romero y el tomillo; Exudación generosa que da la tierra, que de contento del sol y el agua, del contento del vivir, se pone verde y lanza los suspiros de sus perfumes.

No otra cosa es el canto popular; reintegración al espíritu universal, que, en su afirmación de vida, se hace movimiento, inquietud y mansedumbre, amargura y alegría, un verterse hacia fuera; impropria vital, pero de eternidad, que ha quedado desde tiempos remotos en los bisontes de la cueva de Altamira, en la exultante alfarería de Manises, que robó al cielo todos sus azules y al sol gran parte de sus brillos, en ese retorcerse llamante de las sayaguas que veis cómo escandee la figura de las muchachas que nos envía Zamora, tan firmes en su sonrisa como en su garbo y belleza o en las pardalas y alistanas que oírse cantar, con esa convicción inquebrantable, con esa posesión, que solo da el sentirse dueño de sí mismo y de lo que le rodea, con esa fe, digámoslo de una vez, señoras y señores, que otorga el sentirse pueblo, alma de todas las almas, vicio de todos los vicios, virtud de todas las virtudes, señor de todos los señores.

He aquí cómo el coro, el orfeón, es la gran disciplina, la más desinteresada comunión espiritual entre los hombres, lo que con vínculo los menos materiales, unifica las voluntades y las emociones. Sin co-

ro, sin voces conjuntadas que armónicamente se unan, sin clamor simultáneo e impositivo, no hay voluntad popular, no hay pueblo, ni por lo tanto nación, ni patria, que al fin y al cabo no es otra cosa que este canto mancomunado, que sabe de alegrías y tristezas, de amores y odios. Sinestesia y sincretismo, he aquí el lazo que enjendra la patria. Formemos coros si queremos sentirnos más hermanos, más cerca los uno de los otros, coros que se apoderen de la savia popular, que sean las arterias que rieguen toda la península, transmutando sus valores; vivamos con y del folklore, exaltemoslo como el más vivo espíritu nacional, busquemos en él por lo que clama, cuáles son sus secretas intenciones y sus deseos explícitos. Así podremos llegar hasta lo más hondo de lo racial, única tradición que no se puede desdeñar y en donde se cobija hasta el germen de todo anhelo. En este sentido se me aparece el coro como un necesario servicio público aún más rico, más fecundo que los museos que hoy se crean en todas las provincias y subvencionan los gobernantes por lo que es cosa más viva, incapaz de anquilosamiento del polvo secular, en el sentido real de la palabra, y también hijo más directo del suelo, pero... pero al mismo tiempo el más espiritual. Entre todas las actividades humanas si se exceptúa quizá la filosofía, es la música la que posee la sustancia más ingravida, más eterea, menos real. Quizá no sea la más intelectual en el concepto que el conde de Keyserling le otorga al vocablo, pero es, sin duda, la más llena de alma, la más espiritualizada. Para comprenderla no se necesita más que, como en la antigua vida de amor, unas cuerdas, que vibren por simpatía. ¡Qué poco y cuánto! Viola de amor y vibración por simpatía; he aquí un

programa de ética social, que sonará extraño en los oídos pragmáticos de nuestro tiempo, en estos momentos en que hasta los que se creen dueños de los valores espirituales, hablan de problemas económicos, de organizaciones bélicas, de luchas a mano armada. Si los coros parlamentarios y municipales estuvieran tan transidos de pueblo, tan afinados, como los orfeones. ¡Qué bien sonaría el Himno nacional!

Propugno el sostenimiento y creación de coros, sobre todo de la calidad del que habreis de oír, porque es el medio más eficaz de evitar que desaparezca o se adultere, hasta quedar casi desconocido, el rico tesoro de nuestro canto popular, que hasta ahora ha sido relativamente fácil conservar merced al aislamiento de nuestros pueblos, pero cada día más propicio a perder su pristina pureza, al verse, herido por las influencias de las saetas que el mundo le lanza por todos los medios mecánicos, del aeroplano a la pianola. El coro con su archivo puede y debe ser el encargado de mantener incólume esta solera de la raza, que a través de los años y de las generaciones se ha depurado, se ha alquitarado en la melodía popular. Es necesario que los encargados del gobierno de las provincias de la nación, lejos de desamparar estos esfuerzos los alienten, les presten su decidido concurso económico y moral, sin cuyo maridaje ¡ay tristeza! no se hace posible la permanencia de ningún organismo vivo en este pícaro mundo.

Pero no sólo puede y debe animar a las masas corales el Folklore; guardan polvorientos nuestros archivos y bibliotecas unas de las más valiosas joyas de la música universal, toda la obra ejemplar, maravillosa y excepcional de nuestros polifonistas del diez y seis y el diecisiete. Tan allá, y aún más que los Palestrina, los Wilaert, los Okeghem, los Orlando de Lasso, están nuestros Morales, Guerrero, Brudieu, Juan Jiménez Pérez, Juan García de Salazar, prolífico músico zamorano éste de la primera mitad del siglo diecisiete, que ha descubierto recientemente y traído a la luz la inteligente actividad y devoción del maestro Haedo, y Victoria, Tomás Luis de Victoria, el compositor abulense que sólo admite comparación con aquel extraordinario genio que fraguó la "Misa del Papa Marcelo". Victoria debe ser tan caro a nuestros recuerdos; su nombre colmado de una significación y un respeto no menor que las de los más grandes héroes espirituales. Es

necesario que en el parnaso español, junto a Cervantes, junto a Velazquez, junto a Teresa de Jesús, haya un hueco de honor, de mucho honor para Tomás Luis de Victoria.

Y este tesoro tan olvidado desde hace casi dos siglos, solo pueden ponerlo hoy en vigencia desempolvando instrumentos tan perfectos y sensibles como la Coral Zamorana.

Lento es el camino y difícil la labor de hacer reavivar la llamita que se llama espíritu, en los que la tienen, y son tantos, mortecina o apagada; pero si no lo consigue la música, si no lo alcanza este "modulativo vocis" et concordantia plurimorum sonorum et coapcio", que dijo nuestro sabio y santo Isidoro de Sevilla, ¿qué otro revulsivo podría alargarlo?

Los pecados del siglo, su indiferencia, ante lo que no suene a metal acuñado, creo que solo tienen un flanco que poder atacar; el del sentimiento, el del amor. Y para estas trincheras, para estos reductos no hay arma tan poderosa como la música. Volvamos a rehabilitar el valor puro de la emoción sin temor a las lágrimas y lo cursi. Para ello no hay más que un camino directo, el que ha fraguado el arte.

La Coral Zamora es un ejemplo vivo de cómo asatando el corazón con canciones, se ganan batallas más eficaces por menos cruentas, que disparando venablos de los que ensangrientan y maculan el cuerpo. Quiero que sepan ustedes, señores y señoras, cómo sólo el esfuerzo de un hombre y de unos muchachos, que la sensibilidad y el entusiasmo acucian, ha podido crear, en el decurso de muy pocos años, una lira que tan bien templadas tiene todas sus cuerdas, que con tanta perfección nos devuelve la mística exaltación de los polifonistas del siglo diecisiete, misticismo que como el de las catedrales góticas, se reuerce en volutas y alicatados en pro de la dignidad como la pasión románica, más cerca de la tierra, pero roja del contento de vivir, avasalladora, haciendo profesión de fe amorosa hasta cuando desprecia y odia; un coro que canta esas tonadas castellanas en alguna de las cuales, "La noche del ramo", por ejemplo, se presienten elementos folklóricos, que si bien miran al norte a nuestra Cantabria, no dejan tampoco de apropiarse giros y formas melismáticas del sur, con lo cual se puede ver clara la razón de por qué Castilla está en el medio de la Península y ha sido el lazo que traba estas porciones de la Patria, entre las que se tiende como puente para que por cima de todos los hermanos, puedan pasar y encontrarse.

Fácil os será imaginar las luchas, trabajos y contratiempos con que el maestro Haedo ha tenido y tiene que luchar, para llegar, a su formación y después para su mantenimiento, para conseguir la perfección de la Coral Zamora, a la que algunas podrán acercársela, pero muy difícil que puedan superarla.

La Coral Zamora, les ofrece hoy a ustedes un programa que muestra cuáles son sus posibilidades y recursos: Una primera parte está consagrada a nuestros polifonistas clásicos, piedra de toque en que se aquilatan la capacidad técnica, el esfuerzo y disciplina, la dignidad de los más agueridos coros; otra se dedica a la música romántica, que es testimonio de su capacidad sentimental, hay también los músicos modernos preclaros, Debussy y Ravel, cuya figura lírica, cuyas dificultades de interpretación no es dable vencer más que a los que sien-

ten la poesía y belleza de la armonía; también una obra popular de tierras esclavas, una canción de trabajo que servía a los sirgadores del Volga para halar sus embarcaciones a lo largo de los polvorientos y encendidos caminos de sirga; feliz versión del coro que, para que no pierda nada de su pristino sabor, hasta la cantan en ruso, y luego las canciones que el maestro Haedo en sus peregrinaciones por tierra de Zamora ha arrancado al terruño con raíces y todo, acomodándolas a las exigencias del coro; canciones también en su mayoría de trabajo, con que el labrador convence más fácilmente al campo para que se deje fecundar, canciones de arar, de siembra, de trilla, canciones con que el carretero da aire a su corazón y

pliega los largos caminos de compañeros invisibles, tonadas con que anima a sus caballerías lentas y cansinas a proseguir y proseguir... Y también canciones de otro trabajo más leve y regocijado, canciones de amor y ronda, conque hacer espigar la sonrisa de la que se ama.

No quiero en un punto más mantener vuestra impaciencia y cansaros con este sólo mío, tan ronco y poco bien templado, ni es del caso emprenderla con erudiciones que se irían camino arriba, en busca de los muchos folios que la biblioteca encierra. No es momento de erudición, sino de sugerencias.

La música es inefable, las palabras sirvenla para muy poco y en ella está la eficacia misma; para comprenderla no hay más, como os dije antes, que tener unas cuerdas que por simpatía vibren, vibración que estoy seguro ha de producirse cordial y generosa en cuanto estos muchachos y muchachas, lancen al aire el torrente de sus cantares. Por un momento, señores y señoras, este salón, saturado hasta en sus últimos rincones con la rigidez augusta de la ciencia, con la inquietud de los problemas vivos y actuales del mundo, va a oírse, va a recibir el bálsamo de algo que todo lo purifica y amansa, pero al mismo tiempo exalta cuanto de más noble y desinteresado se guarda en los resquicios de la conciencia. Cantar es cantar, de esta hechicería saben mucho los que ahora oíréis.

Pero antes de terminar quiero cumplir con la misión que directamente me ha sido encomendada: señores y señoras, os presento al jefe visible de esta comunión de fieles a la música, al hombre a cuyo esfuerzo se deben en principal porción, al maestro Haedo, y a este hervor de juventud que nos envía tierras de Zamora. Podéis decir que hoy se ha entrado en la casa un trozo mismo de la Castilla zamorana, ellos nos la traen quintaesenciada en la redoma magnífica de sus cantos.

Espero, señores ateneístas, que no será pedir mucho de vuestra hospitalidad, como salutación y bienvenida, un aplauso para todos ellos, porque lealmente os digo, que apenas será un anticipo de los muchos que les deberéis después de haberlos oído.

Juan del Brezo

### HERNIADOS

Braguero España del Dr. J. Campos Insustituible en toda hernia. En buenas Farmacias y Droguerías No comprar otro sin ver este.

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor, ARTURO CALAMITA. Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 209. ZAMORA

Si quiere comprar muebles fuertes, bonitos, y económicos, la CASA ALFONSO es la que más barato vende por construirlos directamente en sus talleres y sin intermedios.

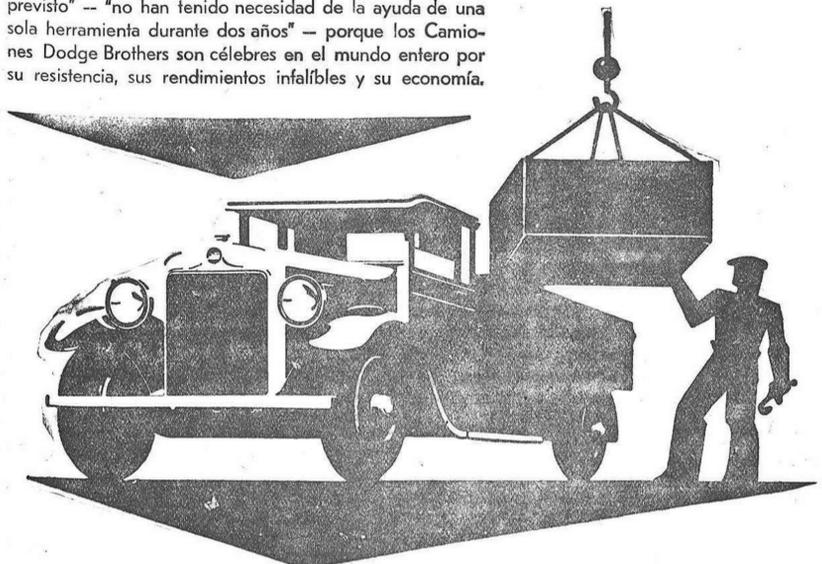
Comedores completos. Trincherero, Aparador, Mesa, Seis sillas en nogal satén, macizo y colores, satén nogal y caoba por 450 pesetas, a elegir.

No compren sin antes visitar mi Exposición y ahorrarán dinero. Plaza de Santiago, núm. 5. Especialidad en muebles de estilo español. Proyectos y presupuestos gratis para obras de Carpintería, Ebanistería y Talla.

Alfonso López González JUNTO A TELEGRAFOS

## "SU RESISTENCIA ESTA POR ENCIMA DE TODO ELOGIO...!"

Fíjese Vd. en las características mecánicas de los Camiones Dodge Brothers y comprenderá porqué sus propietarios están entusiasmados — porqué los Camiones Dodge Brothers "han" recorrido más de 400.000 kilómetros — "no han sufrido jamás un retraso de diez segundos en el horario previsto" — "no han tenido necesidad de la ayuda de una sola herramienta durante dos años" — porque los Camiones Dodge Brothers son célebres en el mundo entero por su resistencia, sus rendimientos infalibles y su economía.



# CAMIONES DODGE BROTHERS

Los Camiones Dodge Brothers son construídos para responder al 95% de las necesidades del transporte por carretera — Seis cilindros — Modelos de 1.590 kgs a 4.890 kgs — Cuatro cilindros — Modelos de 500 kgs a 2.135 kgs. — Un gran surtido de carrocerías para cada clase de transporte — Díganos lo que Vd. necesita y le mostraremos un Camión Dodge Brothers concebido especialmente para ejecutar el trabajo que Vd. desea. — Escribanos pidiendo el catálogo ilustrado de la serie completa de los Camiones Dodge Brothers. \*Carrocería comprendida.

GARAGE AMERICANO, AV. GARCIA BARBON 24, VIGO

Agencia en Zamora:

Garage de Rufino González, San Pablo

## PRIN ORTOPEDICO EN ZAMORA

Este reputado Ortopédico de Madrid (Preciados, 33), recibirá en ZAMORA el día 7 de Junio en el Hotel Suizo, a cuantos necesiten

### Piernas y brazos artificiales

Ultimos modelos perfeccionados con tensiones compensadores. Poseen todos los movimientos como una natural. CORSES ORTOPEDICOS para mal de Pott y para corregir desviaciones de la columna vertebral. Aparatos de marcha en la PARALISIS INFANTIL y de inmovilización en los TUMORES BLANCOS y todas las articulaciones, así como para corregir PIERNAS Y PIES TORCIDOS, FAJAS ABDOMINALES para vientres voluminosos y caídos, distanciados, fatigados, etcétera.

— HERNIADO —

El abandono continuo de su HERNIA, significa tanto como exponerle en el momento menos esperado de su vida a una fatal estrangulación herniaria. Sin amparo científico que la proteja, puede, en un esfuerzo excesivo, en un exceso de tos, en un movimiento brusco, sobreenvenirse la estrangulación y la muerte. Proteja su vida. — Cuida su salud. — Interese por el científico

### COJIN HERNIARIO PRIM

y pondrá fin a sus preocupaciones, siendo como un seguro de vida sobre su existencia en peligro constante,

ZAMORA, el 7 de Junio Hotel Suizo.

En Benavente el 8, Hotel Mercantil.

La Bañeza el 9, Hotel Reina Victoria.

Astorga el 10, Hotel Moderno.

# PAGINA AGRICOLA Y PECUARIA

## Intereses regionales, nacionales y internacionales Concurso Nacional de Ganados

Despachos llegados de París anuncian que el ministro de Comunicaciones de Francia ha facilitado una nota diciendo que los representantes de la viticultura francesa y española reunidos en Biarritz del 22 al 24 del pasado acordaron exponer a título oficioso, a sus respectivos Gobiernos sus peticiones, con relación a las exportaciones de vinos españoles a Francia, reglamentadas por la ley francesa de 1 de enero redactando una memoria con las razones alegadas por ambas partes.

Los delegados franceses convinieron, en que dadas las actuales circunstancias del problema y de la índole de la misión que les confió el Gobierno francés, no era posible ir más lejos, esperando que la buena inteligencia no se habrá de interrumpir entre ambos países, a pesar de las divergencias presentes.

Hasta aquí el despacho de París. Como pueden observar nuestros lectores, la "politesse" francesa no puede ser más amablemente indulgente... después de haberse salido con la suya. Pero se nos ocurre acotar que una nación puede establecer —como estado soberano— las leyes interiores que mejor le convengan. Lo que únicamente podrá hacer, si aún en los casos más graves para la economía del país es lesionar con una ley interior, los intereses creados con otro Estado, refrendados con un convenio de orden internacional. La pena de que los gabinetes diplomáticos respectivos tengan que ponerse al habla para deducir de la informalidad e incumplimiento de un tratado, que como el comercial hispano-francés, queda "ipso facto" roto porque así más le ha convenido a una de las Potencias contratadas. No todas las batallas son de sangre.

Las actitud de los representantes españoles no parece muy digna al pedir al Gobierno la revisión de este tratado comercial con Francia. Y también nos parece digna repetirnos esa cortesía francesa, deseando que la cosa no pase a mayores... después de haberse salido con la suya.

El ministro de Economía acaba de publicar nueva nota acerca de la situación harinera. Según dicha nota las existencias excedentes arrojan un total de 82.465 toneladas, cifra que cubre las necesidades nacionales del consumo durante nueve días y que, por tanto, no puede considerarse como carga excesiva para el mercado. Dicha cantidad está re-

partida entre 790 fábricas que están en actividad y doble número de molinos.

Por esta nota se rezuma el optimismo del ministro de Economía, creyendo que el problema de los trigos habrá de llegar así ya a su última solución. Pero es preciso haber prevenido el caso de un nuevo estancamiento trigoero, estableciendo dos acertadas bases la balanza de la importación y de la exportación.

### Crónica mercantil

Barcelona, 4.  
Las operaciones en trigos regulares y precios sostenidos.  
Tendencia firme.

Valladolid, 4.  
Quiere el Gobierno que los precios del pan y las harinas guarden la debida relación con los del trigo.

Los mercados no acusan sensible variación, pero de todos modos se nota que el ánimo de los contratantes está menos decaído y que hay mejores disposiciones para que el negocio de trigo se active algo, ya que no puede pensarse en grandes negociaciones, dado el enorme daño causado con las importaciones extranjeras.

Oferta hay menos que antes, pero se opera con calma y precaución y en plaza solo pagan alrededor de 71 a 72 reales clases blancas buenas, puesto aquí, y a eso se opera.

Ofertas de fuera hay según clase y procedencia, de 40,50 a 43,50 pesetas los 100 kilos en origen.

Demanda regular y tendencia sostenida, más bien firme.

En el detall las entradas fueron: CANAL: 250 fanegas que se pagaron a 70 reales o sea a 40,47 pesetas los 100 kilos.

ARCO: 150 fanegas que se pagaron a 70 reales o sea a 40,47 pesetas los 100 kilos.

No lo olvide: Sana y alimenticia, la Cerveza MAHOU.

El gran porvenir de la Ganadería en España, lo demuestra el Concurso Nacional de Ganados, tercero de su clase, organizado como los anteriores por la Asociación general de Ganaderos del Reino, en los terrenos que ha cedido para el efecto en la Casa de Campo S. M. el Rey. A esta demostración acudieron los ganaderos con sus mejores ejemplares, y la influencia del Certamen, se nota en que cada vez se presentan, en mayor cuantía y con superior calidad. El público de la ciudad, al mismo tiempo, se acostumbra a estar en contacto con este importante ramo de la riqueza Nacional, y se interesa por sus problemas.

El año actual, han concurrido 4.631 ejemplares, en total, según la siguiente distribución:

En merinas y cabras lecheras, 27 lotes de cabrío, con un total de 170 ejemplares.

En 400 jaulas, había 195 lotes de carneros y ovejas, con un total de 15.000 ejemplares.

De ganado bravo y manso, hubo 1.153 ejemplares.

El ganado caballar, se mostró con toda su importancia y valor, por lo que ha sido preciso dividirlo en 124 secciones. Concurrieron 262 lotes, con un total de 891 ejemplares.

De ganado mular, hubo siete lotes con 28 ejemplares y en asnal, 57 lotes, con un total de 69 ejemplares.

De cerdos, había 52 lotes, con un total de 210 ejemplares, todos muy interesantes.

En la sección de Avicultura, se vieron ejemplares, todos muy interesantes, de todas las razas, con demostración de los resultados obtenidos en cada uno.

LOS PREMIOS

Los premios concedidos en metálico y diplomas, son los siguientes: Merinas y cabras lecheras: 3.625 pesetas, en once primeros premios y 2.175 pesetas, en 16 segundos premios.

Carneros y ovejas: 14.900 pesetas

en primeros premios, y 7.100 en segundos. Hay además, 27 medallas y un gran diploma de Honor.

Entre los caballos, se repartieron 51.050 pesetas en primeros premios y 8.500 en segundos.

Para las aves, hubo designadas 2.375 pesetas para los primeros premios, y 12.250 para los segundos.

Para los cerdos, se destinaron 7.450 pesetas, en 22 primeros premios, y 3.525 en segundos.

Entre el ganado bravo y manso, se repartieron 66.050 pesetas, en primeros y 40.400 en segundos.

Para las aves, hubo designadas, 1.820 pesetas, para primeros premios y 490 en segundos. Se otorgaron además, la copa de plata, donada por su A. R. el Príncipe de Asturias, 42 primeras medallas y 53 segundas.

Hubo también establecidos distintos premios para los criados que llevaban más años de permanencia en una casa, y para los que tenían familia más numerosa. A este fin se destinaron dos mil pesetas. Mil pesetas también se las llevaron aquellos que demostraron mayor destreza en el ordeño de vacas, y otras mil los ordeñadores de ganado lanar y cabrío.

Había también precios parecidos para los esquiladores y para los pastores, que demuestran mayor pericia con el ganado arisco, con las yuntas de bueyes, y en las pruebas del ganado y en la pista.

Se concedieron dos premios a los mejores matines guardadores de ganado y que acompañaban algún lote.

Se presentaron 15. LAS INDUSTRIAS DERIVADAS :-

La importancia que el empleo de la maquinaria agrícola, adquiere en nuestra Patria, hace que al Concurso Nacional de Ganados, acudieron en gran número con instalaciones amplias y presentando modernísimos, aparatos, auxiliares del agricultor moderno, las grandes casas del ramo. Viendo estas instalaciones, no es absurdo pensar que la maquinaria agrícola tiene gran porvenir en España.

La instalación lanera, fué muy curiosa. Existía un pabellón destinado al examen de las lanas, en el cual entraba el ganado, y se le esquilaba, y al salir pasaba por una zanja, en forma de doble rampa, llena de agua, en la cual se bañaba. La lana esquilada, se llevaba al apartadero, donde se desechaba la parte inservible, después era lavada, secada y peinada mecánicamente, a la vista del público, para una vez así, poder apreciar sus cualidades de finura, longitud y resistencia en el laboratorio de esta sección.

Esto, a grandes rasgos, en el pasado Concurso Nacional de Ganados que se celebró en los terrenos de la Casa de Campo.

IMPORTANCIA DEL GANADO DE CERDA

España cuenta con ocho razas importantes, contando cada una con su especialidad. Estas son: Extremeño, Andaluz, Gallego, Mallorquín, Murciano, Catalán, Castellana blanca, Castellana negra y Vitoriano.

El Extremeño, Andaluz, es el más graso de todas las razas, pero tiene

una carne más tierna y fina, que los demás. Es criado en píasas en los montes, y su peso medio, al sacrificarlo, es de 140 kilos, pesado en vivo. Después, tenemos la raza gallega, de pelo negro y largo, y en el cual el jamón es de mejor calidad que en ninguna de las otras razas.

El Vitoriano, es de piel blanca, muy sonrosada, casi desprovista de pelo, y muy fina y sensible. Es el más apreciado de las razas españolas, por su gran rendimiento de magro, y la excelente calidad del mismo.

El cerdo castellano negro, descendiendo del extremeño, y aunque es más bien magro que graso, no se dedica a la industria, sino que se le produce para fines caseros. El castellano blanco, es algo más fino que el anterior, pero se destina también a los mismos fines.

El mallorquín y el catalán, por lo contrario, se dedican por completo a la industria, consiguiéndose embutidos excelentes; el butifarrón, la sabrosada y otra variedades de ricos productos catalanes.

Las carnes de cerdo, en España, están valoradas en unos 900 millones de pesetas al año, pues hay que tener en cuenta que del mismo se sacan unas doscientas clases de embutidos, además de la manteca, el tocino y el jamón.

No es de extrañar, por tanto, que en el Concurso Nacional de Ganados, se les conceda un lugar muy preferente a los 210 ejemplares que concurrieron y que el público admiró complacido.

LOS CABALLOS ESPAÑOLES :-

El ganado caballar, está clasificado en cinco grupos, de los cuales, el primero Razas Españolas, con aptitud para silla, está integrado por 23 secciones. El grupo segundo pura sangre árabe, lo componían 13 secciones, con otros cuatro campeonatos. El pura sangre inglés, lo componían 16 secciones, con cuatro campeonatos, y el pura sangre anglo árabe, lo formaban 12 secciones.

En el grupo tercero, se encuentran las cruzadas para silla y tenían los expositores de hispano-árabe ocho secciones y dos campeonatos para inscribir sus productos: los de hispano-inglés, cinco secciones, y los de hispano-anglo-árabe, otras cinco, y a continuación siguen tres secciones más para las razas de aptitud de silla, no designados expresamente en las secciones anteriores.

El grupo cuarto, está dedicado por entero a la aptitud de tiro, tanto en caballos de artillería pesada, de lujo, y de faenas agrícolas, sin excluir ninguna raza ni cruce.

En el grupo quinto, tenemos siete secciones que abarcan la presentación de animales de servicio en todas las sangres, con dos secciones para equitación en su escuela andaluza y alta escuela. Finalmente, había 14 secciones, donde podían presentarse enganchados todos los troncos de caballos en todas las sangres, en todas las formas de enganche.

EL GANADO LANAR

España cuenta con diez y nueve millones de ovejas, que rinden al

año cerca de quinientos millones de pesetas. Este ganado, estaba representado dignamente, en el certamen, con ejemplares de un valor muy estimable. De todas formas, las razas españolas, pueden quedar limitadas a dos: Merina y Churra. La primera de los Pirineos y la segunda del Sur.

La oveja churra, constituye pequeños rebaños (alrededor de 3.000 cabezas) y está extendida por toda España.

EL GANADO VACUNO

Según estadística de la Asociación general de Ganaderos del Reino, la producción total del ganado vacuno, pasa de mil millones de pesetas al año, que se descomponen de la siguiente forma:

Carne .....	548.397.398
Leche destinada al consumo .....	329.253.718
Leche destinada a la industria .....	64.160.128
Piel .....	59.784.525

Total .....

1.001.595.769  
A este valor, debe ser agregado el producido por el estiércol, que se calcula en más de 200 millones de pesetas, números que demuestran lo que puede llegarse a conseguir de ésta clase de ganado, teniendo en cuenta que aun se puede fomentar su explotación ampliamente.

Las principales razas son: La gallega, que en general son de una capa uniforme y en color castaño, aun cuando se encuentran en otras tonalidades.

Esta es una raza muy apreciada para la producción de carne, por ser de buena calidad y para la producción de leche.

La raza asturiana es más lechera que la anterior y su capa, de color rojo claro, se presenta más clara aún en la cabeza y casi blanca en la zona inferior del cuerpo.

Santander, tiene su raza "pasiega", casi extinguida, pero sin embargo, aun se conservan algunos ejemplares en el valle del Pas. Su capa es rojo oscuro, por lo que es corriente denominarla también vaca colorada del litoral. Esta raza es mantequera.

El valle de Campoo, nos da la raza Campurriana, con su capa en castaño oscuro y negro, con manchas claras en el hocico. Sus cualidades fisiológicas, la hacen apta para servir de base a su mejora, con vistas a la producción de carne; cuenta además, con una gran amplitud mantequera y se la emplea también para el trabajo.

Salamanca nos da su raza de "mochas", de gran valor para sus carnes.

Es con la organización paciente y escrupulosa que lleva a cabo la Asociación general de Ganaderos del Reino, con lo que se ha conseguido llevar y conocer con exactitud los valores ganaderos de la Nación y como se puede ir encauzando para su máximo rendimiento, esta fuente inagotable de riqueza. El porvenir de la ganadería en España, tiene amplios horizontes para desenvolverse y la importante entidad organizadora, debe estar muy satisfecha del resultado positivo de su esfuerzo.

### NUNCA COMO AHORA

Puede adquirir BATERIA DE COCINA por haber recibido otro VAGON de PORCELANA y ALUMINIO a precios baratos.

¡Labradores! Se han recibido las GUADAÑAS de las mejores marcas austriacas que tan buenos resultados vienen dando así como las acreditadas

HOCES marca «J» tres estrellas y otras marcas.—Gran surtido en REJAS de todas marcas. Herrajes para obras. Herramientas finas. CAMAS, SOMIERS, SILLAS, COCINAS ECONOMICAS tipo Bilbao.

“LA LLAVE” ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA Félix Crespo Pérez Zamora

Teléfono 224.—Riego, 34

**BERNARD**  
MOTORES A GASOLINA  
de cuatro tiempos, de 2,5 a 45 CV.  
Refrigeración por agua con radiador  
Grupos moto-bomba y electrógeno

**MOTORES**

**NATIONAL**  
MOTORES DIESEL  
de cuatro tiempos, horizontales y verticales de 10 a 900 CV

GRANDES EXISTENCIAS      CONDICIONES ESPECIALES PARA REVENDEDORES

## MUGICA ARELLANO Y CA

INGENIEROS      PAMPLONA

Oficina Técnica en MADRID Peligros, 9

SUCURSALES PRINCIPALES: Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, Jaén, León, Lérida, Lugo, Madrid, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vitoria, Zamora, Zaragoza

Sucursal en Zamora: Santa Clara, 18

*N. Prieto e Hijos, Sucesor*

## SASTRERIA

Plaza de Sagasta, 22.      Teléfono número 46.

Además de las secciones que habitualmente trabaja, ofrece al público una nueva "Sección Económica" para la próxima temporada de verano y en lo sucesivo, en la que figuran trajes desde el precio mínimo de CIENTO CINCUENTA PESETAS

Las más altas novedades, artículos fantasía y géneros de "sport"

SECCION SEÑORAS.—Trajes y gabanes sastre, gran novedad

# NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

En los mentideros taurinos, se dice que el domingo 15 del actual se celebrará en nuestro circo festivo por lo económico y atractivo será un éxito por la taquilla. Se compondrá de dos partes, la primera será, a cargo de dos sobresalientes muchachos, muy cobresadores del arte de Frascuelo, y la segunda, tragico-cómica también a cargo de una troupe de charlots, que harán desternillar de risa, con los innumerables trucos que poseen de su propia invención. El ganado tenemos entendido que será de la vacada de don Vicente Tomé. Todo esto si el tiempo no lo impide.

## Casa de Socorro

Han sido asistidos: María Asunción, de dos años, de una herida inciso cortante en la tibia, en su parte superior de la pierna izquierda. —Antonio Jirón, de dieciséis años de heridas contusas en los dedos índice y medio de la mano derecha, que se las produjo cuando trabajaba con una maza en un taller de herrería. —José Lorenzo Hidalgo, de una herida en el dedo medio de la mano derecha.

Con brillante puntuación ha aprobado las tres primeras partes de las oposiciones a Hacienda, el distinguido joven don Julio Aboy, hijo de nuestro querido amigo el ilustrado Maestro nacional de Moraleja del Vino, don Agustín, a quienes felicitamos efusivamente.

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa, de Madrid  
**MEDICINA GENERAL**  
Piel-Sifilís-Venéreo  
Consulta y Laboratorio  
Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

En Alcubilla de Nogaes se hallan vacantes las plazas de secretario y suplente del Juzgado municipal y las instancias se entregarán al juez de Instrucción de Benavente.

**JOSE GARCIA FRAGA**  
Médico  
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños  
CONSULTA DIARIA  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

**LA ORIENTAL**  
En la iglesia de San Lázaro, se está celebrando con gran solemnidad y mucha devoción el novenario en honor de la Santísima Virgen del Yermo, cuya festividad tendrá lugar el martes próximo.

## Secretarios de Ayuntamientos

La "Gaceta" llegada hoy publica una disposición dando cuenta de que la Dirección general de Administración ha hecho los siguientes nombramientos de la provincia de Zamora:

De Fuentes del Carnero, don Alvaro Bocallo Castaño, que servía la de Caratanos (Granada).

De Torrefrades, don Agustín Tejedor Esteban, que servía la secretaría de Piñuel.

De Friería de Valverde, don José María López y López.

De San Vicente de la Cabeza, don Matías de Prada Oterino, que lo es de Otero de Bodas.

Hoy ha comenzado a disfrutar licencia, el juez de instrucción, don Lino Martín Carnicero y de la firma se hizo cargo el juez municipal don Agustín Pérez Piorno.

En la iglesia de San Torcuato ha hecho su primera comunión, para cuyo acto fué convenientemente preparada, la encantadora niña María Cristina Manso Esteban, hija de doña Clara Esteban, viuda de Manso, las que han recibido muchos parabienes de sus amistades en tan señalado día, en que se acercó a recibir el Pan de los Angeles.

En la Casa Consistorial, el alcalde, ha reunido esta tarde a los industriales panaderos, desconocemos las causas que motivan la conferencia de la autoridad local con dichos industriales, pero nada tiene de extraño, que, como ocurre en otras poblaciones, se gestione la baja en el precio del kilo de pan y de las harinas.

**PATATAS NUEVAS**  
Se venden en el Mercado de Abastos (sótano), en el depósito número 7, de Gregorio Villalba, al precio de tres pesetas la arroba.

**REGISTRO CIVIL**  
Movimiento de población DEFUNCIONES  
Angeles Muñoz Vicente, de dos meses.

**MATRIMONIOS**  
Bernardo Hernández Simeón, con Celestina Campenio Rodríguez.

## AYUNTAMIENTO DE ZAMORA

Arriendo de local  
Se ruega a los propietarios de fincas urbanas situadas en la calle de Ramos Carrión, desde el comienzo de la misma hasta la Plaza de San Ildefonso; que deseen alquilarlas para establecer en ellas o en algunas de sus dependencias una Estafeta-Sucursal de Correos y Casa-habitación para el señor Administrador de tal Oficina; para que presenten proposiciones hasta el día NUEVE DEL ACTUAL a las DOCE HORAS, en el despacho de la Alcaldía, indicando en ellas la capacidad que en metros cuadrados tenga el edificio o local y precio anual de alquiler de los mismos.

Nota.—El propietario a quien se le adjudique el arrendamiento, quedará obligado al pago de este anuncio.

El señor Presidente, previo acuerdo de la Comisión Provincial, ha convocado al Pleno de la Diputación para el próximo día 7 de los corrientes y hora de las once para dar cuenta de las gestiones realizadas en el asunto relativo a la cuestión triguera y acordar la línea de conducta a seguir en cuestión tan importante para la región.

Todas las pensionistas del Montepío Civil que tienen asignados sus haberes por esta intervención de H.ª, se ruega pasen por esta Oficina provistas del título correspondiente antes del día 20 del corriente mes.

LEA V. TODOS LOS DIAS  
HERALDO DE ZAMORA

## SE SUSPENDEN VARIAS CONFERENCIAS

Madrid.—De orden gubernativa han sido suspendidas las conferencias anunciadas para el viernes por la tarde y noche en la Casa del Pueblo, y en las que hablarían Indalecio Prieto y el abogado don Pedro Rico.

El primero iba a hablar sobre el tema "Los obreros y la política", y el segundo sobre "La legitimidad del Código Penal gubernativo, y la urgencia de su desaparición".

Ha sido también aplazada la conferencia que el viernes iba a pronunciar en la Academia de Jurisprudencia el presidente, don Angel Ossorio, pues tiene que asistir al acto de clausura del Congreso internacional de abogados, que tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad complutense.

## LOS ESPECTACULOS

Madrid.—En el teatro de la Princesa dió anoche su primer concierto de música española, la Orquesta Sinfónica que dirige el maestro Arbós.

El teatro estaba completamente lleno de público y asistía al festival la infanta doña Isabel.

En el programa del concierto figuraban obras de Albéniz, Falla, Chapí, Jiménez, Bretón, Conrado del Campo, Granados, Turia, Esplá y Arbós.

La Orquesta Sinfónica obtuvo un gran éxito artístico.

El segundo concierto se celebrará mañana.

En el teatro Pavón se ha celebrado la función homenaje al ilustre sainetero don Carlos Arniches. En la primera parte dió un concierto la Banda Municipal.

Luego se representó el sainete de Arniches, titulado "El amigo Melquiades", y Juan González Olmedilla leyó unas cuartillas alusivas al acto.

Antonio Casero leyó poesías. Finalmente, un coro de bellas tiples interpretó el conocido pasodoble de "El pobre Valbuena".

—En el teatro Metropolitano se ha celebrado esta noche el estreno de una obra lírica en dos actos y cinco cuadros, titulada "Morena y sevillana", representada por la compañía de Eugenio Velasco, letra de Antonio Paso y Tomás Borrás, con música del maestro Luna.

La obra obtuvo un franco éxito.

## LA CORRIDA DEL MONTEPIO DE TOREROS

Madrid.—El día 12 de junio tendrá lugar la corrida del Montepío de Toreros, lidiándose ganado de Coquilla, para los diestros Villalta, Cagancho, Gitaniño de Triana y Vicente Barrera.

## HA TERMINADO LA HUELGA DE TAXIS

Madrid.—A las doce de la noche los propietarios de taxis, han dado por terminada la huelga, saliendo a dicha hora gran número de coches y prestándose un servicio casi normal.

La salida de los taxis coincidió con el cese de la lluvia, que ha estado cayendo torrencialmente desde que se inició la tormenta por la tarde.

## CAMPEONATO DE PESOS GALLO

Barcelona.—En la plaza de las Arenas se ha celebrado el match de boxeo, para disputarse el campeonato de Europa de peso gallo.

Félix venció por puntos a Petit Biquet, belga.

## EL VUELO DEL "ZEPPELIN"

Cádiz.—La estación de radio ha recibido un mensaje enviado por el vapor "Honaldés", comunicando que a las 18 horas se había cruzado con el dirigible "Zeppelin", cuando se hallaba en el posición 38,20 grados de latitud Norte y 23,40 de longitud Este.

## LA GESTION ECONOMICA DEL AYUNTAMIENTO DE LA DICTADURA

Sevilla.—Esta tarde ha continuado en la sesión del pleno municipal discutiéndose la gestión económica del Ayuntamiento de la Dictadura. Se acordó nombrar a los señores

Alcalá Zamora y Gastón y María, para que hagan investigaciones sobre las relaciones económicas que mantuvo el Ayuntamiento con la Comisión permanente de la Exposición a fin de depurar las responsabilidades a que hubiera lugar.

Un concejal socialista presentó una moción solicitando que se dictamine por los letrados si fueron lesivos los homenajes a Primo de Rivera, Martínez Anido y Cruz Conde.

Se acordó pedir al Gobierno el nombramiento de una Comisión investigadora que examine la labor administrativa del Ayuntamiento desde 1920 hasta la fecha.

Se pronunciaron en la sesión violentos discursos, censurando la actuación del señor Cruz Conde, interviniendo en el debate público, que en gran cantidad se hallaba en las tribunas.

Se acordó, por mediación del Círculo de Labradores, dar cuenta a todas las Asociaciones de Sevilla de la conducta pública y privada del señor Cruz Conde.

# ULTIMA HORA

## EL VIAJE DEL "ZEPPELIN"

En la madrugada se han recibido noticias que aseguran que el Graff Zeppelin no llegará a Sevilla hasta las últimas horas de la tarde de hoy. A las nueve y cuarto de la mañana volaba sobre Portugal, habiéndose observado que ponía rumbo al Sur por la costa en dirección de Sevilla.

A las dos de la tarde ha volado sobre San Fernando y Hueva, capeando el temporal, que es muy fuerte en toda la región del Sur, especialmente en Sevilla. Se espera que el temporal amaine.

## UNA DENUNCIA IMPORTANTE

Un abogado de este Colegio ha presentado esta mañana en el Juzgado, en nombre de don Carlos Mag nolín, una denuncia contra el ex concejal de la Dictadura, ex diputado a Cortes, ex gobernador civil y ex director de "La Correspondencia", don José Senra, por estafa de dos millones de pesetas.

Parece ser que el señor Senra se encuentra en Grecia.

## FALLECIMIENTO

Después de penosa dolencia, ha fallecido la virtuosa y respetable esposa del Presidente de Sala del Tribunal Supremo, don Mariano Avelón Quemada.

El entierro ha sido una manifestación sentida, figurando representaciones y personalidades de la política y Magistratura.

## EL TEMPORAL EN LA CORTE

A causa del fuerte temporal de aguas que ha caído y cae constantemente, sobre Madrid, se ha hundido un cocherón en la calle de Abada, sin que hayan ocurrido desgracias personales.

Los bomberos han trabajado activamente en el descombro de la casa hundida en la calle del General Ricardo, habiendo conseguido extraer el cadáver de la anciana Carmen Cambrero, que pereció en el siniestro.

## EL SUCESO DE SALAMANCA

El ministro de Instrucción Pública

ha recibido un telegrama del Rector de la Universidad de Salamanca notificando que se han suspendido los exámenes hasta tanto que se pacifiquen los ánimos estudiantiles, al terados por el suicidio del estudiante de Medicina, don José Carrasco.

Añade el telegrama que el Rector ha ordenado la instrucción de expediente contra el profesor examinador por atribuirse desigualdad en las calificaciones.

Se ha reunido el Claustro de profesores y estudiantes.

Refiriéndose a este asunto, el general Marzo, ministro de la Gobernación, dijo que ha tenido noticias de que los estudiantes han apedreado la casa del profesor.

## LA LLEGADA DEL REY A ZARAGOZA

A las diez de la mañana, ha llegado a Zaragoza don Alfonso XIII, a quien esperaban en la estación las autoridades locales y una compañía que rindió honores. Se le ha tributado un recibimiento entusiasta. El Monarca ha visitado esta mañana el templo del Pilar y la Academia General Militar.

## LA LLEGADA DE LA REINA

A las diez de la mañana hizo su llegada a la Corte doña Victoria y los Infantes, que fueron recibidos en la estación de Atocha por el Príncipe de Asturias y ministros. La Reina saludó a las personas que acudieron a recibirla y seguidamente marchó a Palacio.

## EL RESCATE DE LOS AVIADORES

En la Dirección general de Marruecos se ha facilitado una nota comunicando que a las seis de la tarde de ayer, llegó a Cabo Jubi el cañonero que conduce a bordo al comandante Burguete, capitán Núñez y sargento mecánico, Ferrer, quienes se encuentran en perfecto estado.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

**Saco Guardarropa**  
de papel, impregnado contra la polilla, pesetas 1'50 saco, tamaño 160 x 70 cm. Peso, 110 grs. Se remite por correo certificado, enviando 50 céntimos extra para franqueo a MULLER y C.ª, Fernando, 82, Barcelona.  
Para la venta en ZAMORA:  
**LA ROSA DE ORO**  
VIUDA DE FRANCISCO PRIETO  
Plaza de Sagasta, núm. 2.

**DOCTOR E. ENRIQUEZ**  
Medicina general  
Laboratorio de análisis clínicos SEROLOGIA  
Santa Clara 63, pral. Zamora

Del 11 al 15 de este mes se verificará un licenciamiento de soldados y cabos en todos los Cuerpos y unidades que tengan excedentes de las plantillas dadas en recientes circulares por el ministerio del Ejército.

**CALDAS DE OVIEDO**  
Aguas termales azoadas muy radiactivas.  
Reumatismo, Catarros, Gripe mal curada.  
Gran Hotel del Balneario.  
Servicio esmerado.—Cocina selecta.  
15 de JUNIO a 30 SEPTIEMBRE

La Guardia civil del puesto de la capital está haciendo incansantes gestiones para averiguar el autor o autores del robo perpetrado en la noche del 2 al 3 del actual en el almacén de don Avelino Remesal.

**F. ALDEA**  
ESPECIALISTA  
en enfermedades del PECHO  
TISIÓLOGO  
RAYOS X  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis  
Ronda de Santa Clara, 6

Del despacho de los asuntos del Juzgado municipal, se ha encargado el juez suplente don Baldoño García.

**Material sanitario Gran rebaja de precios**  
Cuarto de Baño, completo, compuesto de Bañera, Bidet, Lavabo y Water en 295'00 como propaganda de ESTA CASA  
Todo en loza de primera, garantizada.  
En artículos sueltos, precios de fábrica.  
Véanlos en mi Exposición  
**GRAN BAZAR DE SALVADOR GARCIA VILAPLANA**  
Santa Clara, 2.—ZAMORA  
Muebles económicos, inmenso surtido  
Comedores completos, desde 350'00 pesetas.  
NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARTADO núm. 1.

**Balneario de Santa Teresa (Avila)**  
El mejor Sanatorio de verano. A 4 y 1/2 kilómetros de Avila  
Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radioazoadas bicarbonatadas litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, tresillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pídanse folletos gratis.  
Temporada 20 de Junio a 20 de Septiembre  
Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Balneario (Avila).

**TEATRO PRINCIPAL**  
Gran Compañía de Luisita Rodrigo  
Moy Jueves una creación especial de Luisita Rodrigo  
Estreno de la comedia norteamericana, adaptación por Pilar Millán Astray  
**LA NOVIA MISTERIOSA**  
Ambiente de gran lujo Algo policiaca  
Butaca de Paño 2'50 pesetas  
Mañana Despedida Ultimo día  
**EL ULTIMO MONO**  
Un suceso único de gracia y arte  
El Sábado a Occidente : A las 10'30 único concierto las 8'30 y 7'30 por el tenor PEPE ROMELI  
El próximo Domingo El programa a cumbre cinematográfico  
Reestreno de la creación de Pamplinas  
**EL CAMERAMAN**  
Estreno de la única creación de la temporada, por Ronald Colman con Lili Damita  
**EL RESCATE**  
Doble programa inmenso

**MANQUERAS**  
Enrique Miret Espoy Oñazaga, 12 MADRID

**HOTEL CORREO**  
CRUZ Y HERMANOS.—MADRID  
Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.  
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los trenes. Teléfonos 14.425 y 13.696.

# Sección de Anuncios

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 20.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

26 julio	Massilia
22 agosto	Lutetia
Precio del billete en 3.ª clase	Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote	Pesetas 648,70
Id. del billete en 3.ª preferencia	Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.	
11 junio	Ceylan
12 julio	Jamaique

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55  
En tercera con camarote y comedores.. 608,70  
En tercera corriente ..... 553,70

**SALIDA DE LA CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
10 junio Ceylan  
26 junio Croix

Precio del billete en tercera clase, 553,50.  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez, no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.  
Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
VIGO, Luis Taboada, 4  
LA CORUÑA, Plaza Orense, 2

## Compañía Générale Transatlantique

**LINEA DE NUEVA YORK**  
Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

9 junio	Roussillon
5 julio	La Bourdonnais

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.  
Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).  
Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero

Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuentan con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes, dirigirse a los Agentes  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Apartado 14, VIGO

**A. PEREZ TRONCOSO**  
Agente de Publicidad  
Colón, 30, 1.º, VIGO

## "LA ECONOMICA"

**BOLSAS DE PAPEL**

**PAPEL PARA ENVOLVER**

**R. CALAMITA** ZAMORA

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón

**Linea del Brasil-La Plata**

Directamente para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

6 junio	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
27 Junio	SIERRA MORENA	Ptas. 638,70
4 julio	MADRID	Ptas. 593,70
26 julio	WERRA	Ptas. 593,70
15 agosto	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
23 agosto	WESER	Ptas. 593,70
5 septiembre	SIERRA MORENA	Ptas. 638,70
26 septiembre	SIERRA CORDOBA	Ptas. 638,70
4 octubre	MADRID	Ptas. 593,70
17 octubre	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
25 octubre	WERRA	Ptas. 593,70

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco del Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
Todos los pasajeros de tercera clase también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.

Precio del camarote aparte, 70 pesetas.  
Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Ollóqui, 2, Villagarcía, Marina, 14

### SE ARRIENDAN

Los pastos en rastrojera, espigadero y hojadero del coto redondo de la dehesa de Chaquín, finca enclavada en el término municipal de Villabuena del Puente, partido judicial de Toro, en esta provincia.  
Para tratar con Atilano Correa, en la misma finca.

### ENSEÑANZA

rápida de TAQUIGRAFIA y MECANOGRAFIA. Castellar, 16, 2.º.

### ALTO

**Venta de leche**  
Desde esta fecha se vende leche pura de vaca, a 20 céntimos el medio litro, o sea a 40 céntimos litro, procedente de vaquerías no establecidas en la capital. La venta se hará diariamente en los portales de la Plaza Mayor, durante las horas de las seis de la mañana a las nueve de la misma. Se hacen contratos particulares.

### SE VENDE

200 toneladas de railes, longitud sobre 6'20 metros.  
Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

### SE VENDE

Automóvil "Chevrolet". Turismo, cinco asientos, inmejorable estado de conservación y perfecto funcionamiento.  
Para tratar con don Hermenegildo Gamazo. (Maquinaria Agrícola), San Torcuato número 17.

### AMA DE CRIA

se ofrece, con buenos antecedentes en la crianza.  
Para informes, dirigirse a Tránsito Pastor, en el Barrio de Olivares, calle Nueva, 3.

### SE VENDE

a plazos o al contado, o se arrienda, en Zamora, la casa número 17 (posada), enclavada en la Puebla de la Feria, sitio de mucho tránsito y puede utilizarse para garage o almacén.

Tiene una extensión superficial de 232 metros cuadrados aproximadamente. Se compone de planta baja con varias habitaciones, bodega y cuadra; y pisos principal y segundo, bastante espaciosos; y por la parte accesoria una panera.  
Para tratar, en la calle de Castellar, número 5.

**Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados**  
Medidas especiales previo encargo.  
Maderas  
**JOSE ANDREU**  
Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono, 197.

### EXTRAIVIO

de una burra cardina, criando, en Manganeses de la Lampreana, quien de aviso de su paradero a su dueño, Santos García, de dicho pueblo, le gratificará.

### SE VENDE

una buena mula de ocho años; excediendo de la marca, por querer su dueño hacer tronco con bueyes.  
Para tratar en Valdeperdices, con Ladislao Martín.

### LA ORIENTAL

## Gran Balneario de Medina del Campo

TEMPORADA OFICIAL DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Verdadero Sanatorio para la escrófula, según declaración del Real Consejo de Sanidad («Gaceta de Madrid» del 5 de Marzo de 1893). Maravilloso resultado de las afecciones de índole escrófulosa, procesos tuberculosos locales, raquitismo, enfermedades por retardo de la nutrición, anemias, trastornos consecutivos al período del desarrollo y edad crítica en la mujer, etc., etc. Gran Hotel con todo confort moderno, excelente cocina a cargo de reputados cocineros, restaurant, mesas particulares de primera comedor de segunda, hospedería al alcance de todas las fortunas.  
Cómodos automóviles a todos los trenes desde la estación de Medina del Campo. Existen también numerosos alojamientos en los alrededores del Balneario, muy económicos y confortables

## HOLLAND AMERICA LINE

**ROTTERDAM**  
Servicio regular entre los puertos del Norte de España y los de CUBA-MEJICO

Próximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans  
Para Bilbao, Coruña y Vigo los días 24, 25 y 26 de Junio, respectivamente el vapor

**"MAASDAM"**  
Para Bilbao, Coruña y Vigo los días 22, 23 y 24 de julio, respectivamente el vapor

**ESPAARDAM**  
Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase: (incluidos todos los impuestos).  
Habana, 545,25 pesetas.—Veracruz-Tampico, 588,50 pesetas.  
Para informes dirigirse a los Agentes en: BILBAO, Señores Pérez Oñibarri e hijos; SANTANDER, D. Francisco García; Gijón, señora Viña e hijos de A. López de Haro; CORUÑA, López Companichi.  
**VIGO**  
JOAQUIN DAVILA Y COMPANIA

### INTERESANTE A LAS EMPRESAS DE AUTOS

Se vende un Auto marca "Dodge Brother" H. P., 8 plazas interior bien equipado y en perfecto estado para la explotación.  
Facilidades para el pago.  
Dirigirse al H. París, Plaza de Santiago Alba, número 8.—Toro.

### VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 20 de la calle de las Cortinas de San Miguel.  
Para tratar del precio y condiciones, en la misma, piso principal.

### AMA DE CRIA

leche fresca, se ofrece para criar en su casa.  
Razón, San Frontis (Rabiche), Juliana Domínguez.

### ACADEMIA

**ALONSO DE LA RIVA**  
Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.  
Oposiciones al Magisterio, Telegrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.  
Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
Ramos Carrión, 80, entresuelo

### CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela. Calzados a medida.  
Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.  
Cárcaba 19 (antes Costanilla)

### SE OFRECE

chófer mecánico con buenos informes. Dirigirse a esta Administración.

### SE ARRIENDA

el espigadero de mil veinte fanegas de terreno en el Monte Pinar de Aldeanueva, término de Toro.  
Para tratar en Venialbo, con Andrés Sánchez Galván.

### SE VENDE

la casa número 17, Parador de Fidel Rodríguez, con cuadras y corral, al lado de la iglesia de Pantoja; la venta se hace a plazos o al contado, como convenga al vendedor y el comprador y también se venden 2 volquetes nuevos y arros. Para tratar con su dueño en la misma.

### AGUEDA ALONSO GOMEZ

Modista  
Alumna de la Academia Modelo, de Madrid, dirigida por don Casiano Ronco.  
Ofrece sus servicios, San Andrés, 36 bajo.  
Precio: Hechura vestido, 8 pesetas.  
Idem bata, 3 pesetas.

### SE VENDE

una sierra de cinta de 1,20 de diámetro y un motor de seis caballos  
Para informes, su dueño, Mariano Martín, Toral, 2, Zamora.

### AUTOMOVIL RENAULT

6 H. P., tres plazas, recién calzado y en buen estado, se vende.  
Dirigirse a esta Administración.

### PERSIANAS MADERA

Colores Ocre y Verde primera calidad  
**PERSIANAS DE JUNQUILLO**  
Blancas y de colores  
En todos los precios sin competencia. Colocándose a domicilio sin aumento alguno.  
**GRAN BAZAR** de Salvador García Vilaplana.  
Santa Clara, 2.—Zamora.

### VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz.  
Informarán en la misma.

### ANUNCIO

vendo coche marca Olsmovile, seminuevo, cinco asientos, a toda prueba. Escribir a Casimiro Salvador, de Manganeses de la Lampreana.  
Se arrienda un local para almacén de 150 metros cuadrados, previsto de agua, y un piso principal en la calle Obispo Nieto, número 8.

### ¡COMPRE V.

los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la  
Joyería, Relojería y Optica de la  
**VIUDA DE CIRIACO DEL RIO**  
Santa Clara, 27  
(frente a la Audiencia), ZAMORA  
Así como las Grafonolas Vivatonal, desde 225 a 4.500 pesetas.  
Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.  
**TALLER DE COMPOSTURAS**

--(:-):- LA MODERNA --(:-):-  
Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gaseosas y hielo.  
Gaseosas de fabricación especial y de lujo  
SAN TORCUATO 61, TEL. 201 ZAMORA

**NUESTRAS MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
de ocasión, NO SON RECONSTRUIDAS. Son seminuevas.  
¡Baratísimas!  
Heriberto Hernández. Sta. Clara 4

### AMA DE CRIA

leche fresca, se ofrece para criar en su casa.  
Razón, San Frontis (Rabiche), Juliana Domínguez.

### ACADEMIA

**ALONSO DE LA RIVA**  
Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.  
Oposiciones al Magisterio, Telegrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.  
Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
Ramos Carrión, 80, entresuelo

### CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela. Calzados a medida.  
Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.  
Cárcaba 19 (antes Costanilla)

### SE OFRECE

chófer mecánico con buenos informes. Dirigirse a esta Administración.

### SE ARRIENDA

el espigadero de mil veinte fanegas de terreno en el Monte Pinar de Aldeanueva, término de Toro.  
Para tratar en Venialbo, con Andrés Sánchez Galván.

### SE VENDE

la casa número 17, Parador de Fidel Rodríguez, con cuadras y corral, al lado de la iglesia de Pantoja; la venta se hace a plazos o al contado, como convenga al vendedor y el comprador y también se venden 2 volquetes nuevos y arros. Para tratar con su dueño en la misma.

### AGUEDA ALONSO GOMEZ

Modista  
Alumna de la Academia Modelo, de Madrid, dirigida por don Casiano Ronco.  
Ofrece sus servicios, San Andrés, 36 bajo.  
Precio: Hechura vestido, 8 pesetas.  
Idem bata, 3 pesetas.

### SE VENDE

una sierra de cinta de 1,20 de diámetro y un motor de seis caballos  
Para informes, su dueño, Mariano Martín, Toral, 2, Zamora.

### AUTOMOVIL RENAULT

6 H. P., tres plazas, recién calzado y en buen estado, se vende.  
Dirigirse a esta Administración.

### PERSIANAS MADERA

Colores Ocre y Verde primera calidad  
**PERSIANAS DE JUNQUILLO**  
Blancas y de colores  
En todos los precios sin competencia. Colocándose a domicilio sin aumento alguno.  
**GRAN BAZAR** de Salvador García Vilaplana.  
Santa Clara, 2.—Zamora.

### VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz.  
Informarán en la misma.

### ANUNCIO

vendo coche marca Olsmovile, seminuevo, cinco asientos, a toda prueba. Escribir a Casimiro Salvador, de Manganeses de la Lampreana.  
Se arrienda un local para almacén de 150 metros cuadrados, previsto de agua, y un piso principal en la calle Obispo Nieto, número 8.

### ¡COMPRE V.

los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la  
Joyería, Relojería y Optica de la  
**VIUDA DE CIRIACO DEL RIO**  
Santa Clara, 27  
(frente a la Audiencia), ZAMORA  
Así como las Grafonolas Vivatonal, desde 225 a 4.500 pesetas.  
Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.  
**TALLER DE COMPOSTURAS**

--(:-):- LA MODERNA --(:-):-  
Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gaseosas y hielo.  
Gaseosas de fabricación especial y de lujo  
SAN TORCUATO 61, TEL. 201 ZAMORA

**NUESTRAS MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
de ocasión, NO SON RECONSTRUIDAS. Son seminuevas.  
¡Baratísimas!  
Heriberto Hernández. Sta. Clara 4

## Mala Real Inglesa LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:

Junio 8, vapor "Asturias"
Julio 6, id. "Alcántara"

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día el 22 de Junio el vapor.

### "ALMANZORA"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
julio 10, vapor "Demerara"  
julio 9, id. "Darro"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70  
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.

**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

## P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices  
Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

**Linea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú**  
(vía Estrecho de Magallanes)  
DE CORUÑA DE VIGO  
22 septiembre 22 septiembre ORITA  
Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

En litera corriente, 593,70 pesetas.  
En camarote cerrado, 628,70 pesetas.  
**Linea de Cuba, Panamá, Perú y Chile**  
(vía canal de Panamá)

Para la Habana el 7 de Julio  
**ORDUÑA**  
Para la Habana el 4 de agosto  
**ORBITA**  
Para la Habana el 18 de agosto  
**OROYA**

**PRECIOS PARA LA HABANA**  
Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612  
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106  
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25  
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR**  
Lda.—Vigo-Coruña

## NELSON LINES

**VAPORES CORREOS**  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

**PROXIMAS SALIDAS**

20 mayo	Highland Chieftain
3 junio	Highland Princess
17 junio	Highland Brigade
1 julio	Highland Hope
15 julio	Highland Monarch
29 julio	Highland Chieftain

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.  
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. E. N. C.)**  
Agentes Generales. Apartado núm. 53

## Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápido por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

**PROXIMAS SALIDAS**

		Precio en Tercera
		Habana.-Veracruz
23 abril	Mexique	545,25 588,50
23 mayo	Espagne	545,25 588,50
16 junio	Mexique	545,25 588,50
16 julio	Espagne	545,25 588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.  
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas

**EDUARDO FARINA**  
CONSIGNATARIO  
Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña.